

Art. 4. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 maart 1994.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Buitenlandse Zaken,  
W. CLAES  
De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

Art. 4. Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 mars 1994.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires étrangères,  
W. CLAES  
Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

N. 94 — 903 (94 — 866)

8 MAART 1994. — Koninklijk besluit op de boekhouding en de jaarrekening van bepaalde instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 63 van 26 maart 1994, bl. 8371, moet de titel gelezen worden zoals hierboven.

F. 94 — 903 (94 — 866)

8 MARS 1994. — Arrêté royal relatif à la comptabilité et aux comptes annuels de certains organismes de placement collectif à nombre variable de parts

Au *Moniteur belge* n° 63 du 26 mars 1994, p. 8371, le titre doit être lu comme ci-dessus.

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 94 — 904

[C — 12626]

13 DECEMBER 1993. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 1992, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, tot vaststelling van een buitengewone bijdrage voor het derde en vierde kwartaal 1993 aan het « Sociaal Fonds voor de ondernemingen voor de terugwinning van metalen » (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 december 1979, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid voor de ondernemingen voor de terugwinning van metalen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 30 september 1980, gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 maart 1990, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 13 juli 1990, inzonderheid op de artikelen 17 en 27 van de statuten;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 1992, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, tot vaststelling van een buitengewone bijdrage voor het derde en vierde kwartaal 1993 aan het « Sociaal Fonds voor de ondernemingen voor de terugwinning van metalen ».

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 30 september 1980, *Belgisch Staatsblad* van 1 november 1980.

Koninklijk besluit van 13 juli 1990, *Belgisch Staatsblad* van 14 augustus 1990.

#### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 94 — 904

[C — 12626]

13 DECEMBRE 1993. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 décembre 1992, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, fixant une cotisation exceptionnelle pour les troisième et quatrième trimestres 1993 au « Fonds social des entreprises de valorisation des métaux de récupération » (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 4 décembre 1979, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, instituant un fonds de sécurité d'existence des entreprises pour la récupération de métaux, rendue obligatoire par arrêté royal du 30 septembre 1980, modifiée par la convention collective de travail du 14 mars 1990, rendue obligatoire par arrêté royal du 13 juillet 1990, notamment les articles 17 et 27 des statuts;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 10 décembre 1992, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, fixant une cotisation exceptionnelle pour les troisième et quatrième trimestres 1993 au « Fonds social des entreprises de valorisation des métaux de récupération ».

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 30 septembre 1980, *Moniteur belge* du 1er novembre 1980.

Arrêté royal du 13 juillet 1990, *Moniteur belge* du 14 août 1990.